

L'heure en français Η ώρα στα γαλλικά

Quelle heure est-il? Τι ώρα είναι; κελ ερ ετ-ιλ

Ξεκινάμε πάντα με το Il est.... ιλ ε..., ακολουθεί ο αριθμός της ώρας π.χ. huit (8) και η συνέχεια εξαρτάται από το εάν θα πούμε «και» ή «παρά» (το βλέπουμε παρακάτω). Όταν η ώρα είναι «μία» 1, δε βάζουμε τελικό -s στο τέλος της λέξης heure. Δηλαδή, λέμε Il est une heure (=είναι μία η ώρα)

Όταν η ώρα είναι «ακριβώς» δηλαδή στο δώδεκα και δεν ξεφεύγει ούτε λεπτό μπορούμε αν θέλουμε να πούμε: pile πιλ ή précises πρεσίζ:

Il est cinq heures pile= Il est cinq heures précises= είναι πέντε ακριβώς

Όταν λέμε «και»

Ξεκινάμε πάντα με το Il est.... ιλ ε..., ακολουθεί ο αριθμός της ώρας π.χ. huit (8), η λέξη heures και ο αριθμός των λεπτών π.χ. cinq (5).

π.χ. Il est huit heures cinq= Είναι οχτώ και πέντε (08.05)

Δεν βάζουμε et "και" στα λεπτά, αλλά μόνο όταν ακολουθεί et quart και τέταρτο, et demie και μισή

Il est huit heures dix= Είναι οχτώ και δέκα

Il est huit heures quinze= Il est huit heures et quart= Είναι οχτώ και τέταρτο

Il est huit heures vingt= Είναι οχτώ και είκοσι

Il est huit heures vingt-cinq= Είναι οχτώ και εικοσιπέντε

Il est huit heures trente=Il est huit heures et demie= Είναι οχτώ και μισή

Όταν λέμε "παρά":

Ξεκινάμε πάντα με το Il est.... ιλ ε..., ακολουθεί ο αριθμός της ώρας π.χ. huit (8), η λέξη heures βάζουμε παντού moins μούά(ν) πριν τον αριθμό των λεπτών π.χ. cinq (5) και μόνο πριν από τη λέξη quart και τέταρτο υπάρχει το "le", moins le quart.

Il est neuf heures moins vingt-cinq= Είναι εννιά παρά 25' (08.35)

Il est neuf heures moins vingt= Είναι εννιά παρά 20'

Il est neuf heures moins le quart= Είναι εννιά παρά τέταρτο

Il est neuf heures moins dix= Είναι εννιά παρά 10'

Il est neuf heures moins cinq= Είναι εννιά παρά 5'

Il est neuf heures= Είναι εννιά η ώρα ακριβώς

le matin το πρωί λε ματέν, μέχρι τις 12:00

οι Γάλλοι τρώνε το πρωινό le petit déjeuner λε πτι ντεζενέ

le midi το μεσημέρι: λε μιντί Το ρολόι δείχνει 12:00 ακριβώς.

Το μεσημέρι διαρκεί μέχρι τη μία (13:00) και οι Γάλλοι τρώνε το μεσημεριανό τους

le déjeuner λε ντεζενέ

l'après-midi λ'απρέ μιντί το απόγευμα: μετά τη μία το μεσημέρι (13:00) και ως τις έξι περίπου το απόγευμα (18:00).

le soir το βράδυ: λε σουάρ

γύρω στις οκτώ (20:00), οι Γάλλοι τρώνε το βραδινό τους γεύμα le dîner λε ντινέ

la nuit λα νουί η νύχτα:

minuit μινουί μεσάνυχτα

du matin

du midi

de l'après-midi

du soir

de la nuit

du minuit